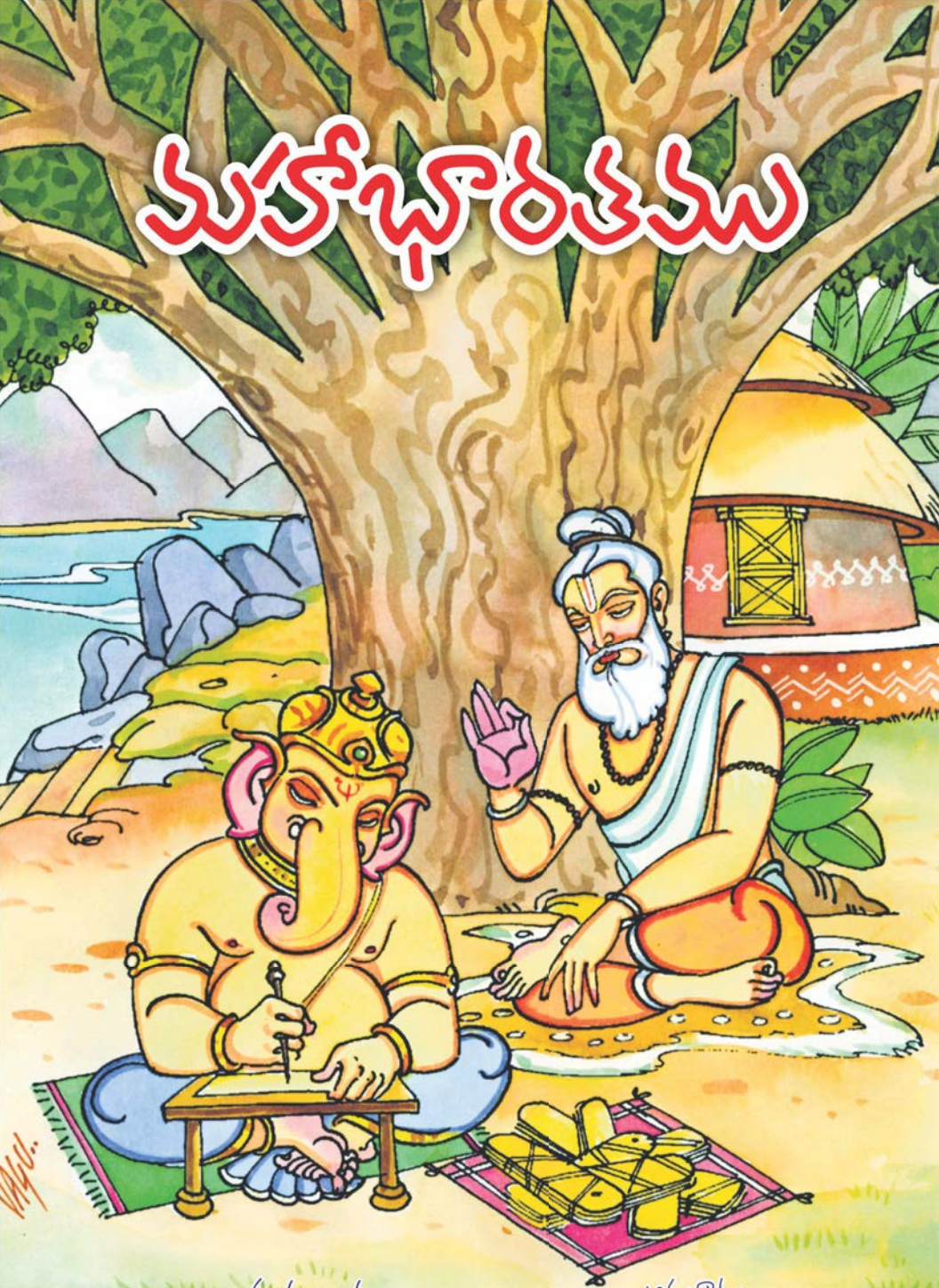


మహాభారతము



రచయిత

సుబ్రమణ్య భట్టాచార్య శాస్త్రి సర్వకర్మ

అనువాదం

డా. శ్రీనివాసరావు

మహాభారతము

రచయిత

సుఖమయ భట్టాచార్య శాస్త్రి సప్తతీర్థ

అనువాదం

తాతా శ్రీనివాసరావు



జె.వి. పబ్లికేషన్స్

హైదరాబాద్

Mahabharathamu

Author:

Sukhamaya Bhattacharya Sastry Sapthatheertha

Translation:

Tata Srinivasa Rao

First Published: 2015

© Author

Address:

T. Kameswari

Flat # J-102, Aparna Sarovar

Nallagandlla Serilingampally

Hyderabad – 500046

Telangana

Mob. No. 9959974598/9948028853

Landline no. – 040-40040581

Copies: 150

Rs. 250/-

Book Publishing Works:

Jyothivalaboju

jyothivalaboju@gmail.com

Phone: 80963 10140

DTP & Typesetting:

K. Ravi Prabha

Ph: 96666 08835

విషయసూచిక

మహాభారతము

మొదటి భాగము - ఆదిపర్వం

1.	అనుక్రమణికాధ్యాయము	29
	నైమిశారణ్యమునకు సూతుని రాక	29
	సృష్టి వర్ణన	29
	భారతము వ్రాయుటకు వినాయకుని స్మరణ	29
	ధృతరాష్ట్రుడు మొదలైనవారి జన్మము	30
	మహాభారత సంక్షిప్త సారము	30
	ధృతరాష్ట్రుని విలాపము	30
	సంజయుని ఓడార్పు	30
	మహాభారత ప్రశంస	30
2.	శమంతపంచకోపాఖ్యానము	31
	అక్షౌహిణీ పరిమాణము	31
	పర్వసంగ్రహము	31
3.	పౌష్యపర్వం - జనమేజయుని శాపం	31
	సోమశ్రవుడనే ఋషి ఉపాఖ్యానము	32
	అయోధ్య ధౌమ్యుడు - అరుణి	32
	ఉపమస్యుని ఉపాఖ్యానము	32
	వేద ఋషి - ఉదృక వృత్తాంతము	32
	జనమేజయుని సర్వక్రతువు చేయ ప్రోత్సాహము	34
4.	పౌలోమ పర్వం	34
5.	భృగువంశము - చ్యవనోత్పత్తి	34
6.	రాక్షసుడు పులోమను అపహరించుట	35
7.	పులోమ రాక్షస వధ	35
8.	అష్టమ అధ్యాయము - రురుని చరిత్ర	35
9.	దుంధుబోపాఖ్యానము	36

10.	రురుని సర్పవైర కారణము	36
11.	ఆస్తీకపర్వము - ఖగమ ఋషి వృత్తాంతము	37
12.	సర్పయాగ కారణ వృచ్ఛ	37
13.	జరత్కారుని చరిత్ర	38
14.	జరత్కారుని వివాహము	38
15.	సర్పరక్షణ సంక్షిప్త కథ	38
16.	అనూరుడు, గరుడుల జన్మవృత్తాంతం	38
17.	సముద్రమంధన ప్రశ్న	39
18.	సముద్రమంధనారంభము	39
19.	రాహు మస్తకచ్ఛేదము	40
	దేవాసుర సంగ్రామము	40
20.	నాగగణ అభిశాపము	40
21.	సముద్రవర్ణన	41
22.	కద్రు, వినతలు సాగరతీరమునకు పోవుట	41
23.	వినత దాసీత్వము	41
24.	సూర్యుడు సర్వసంహారక రూపము ధరించుట	41
25.	కద్రువ ఇంద్రుని స్తుతించుట	42
26.	ఇంద్రుని అనుగ్రహముచే వర్షము కురియుట	42
27.	వినత దాసత్వ విమోచనకై ఆలోచించుట	42
28.	అమృతము కొరకు గరుత్మంతుని ప్రయాణము	42
29.	శాపగ్రస్త గజ - కచ్చప వృత్తాంతము	43
30.	గరుత్మంతుడు అమృతము హరించుట	43
31.	గరుడుని జన్మరహస్యము	44
32.	గరుత్మంతునితో దేవగణముల యుద్ధము	44
33.	గరుత్మంతుడు అమృతము హరించుట, వాహనమగుట	44
34.	ఇంద్రుడు-గరుత్మంతుల స్నేహము	45
	దాసత్వమునుంచి వినత ముక్తి పొందుట	45
35.	ముఖ్యమైన నాగులు	46
36.	శేషుడు నాగకులము వీడుట	46

37.	అత్యురక్షణకై నాగుల ఆలోచన	47
38.	నాగుల రక్షణ విషయమై రహస్య సంభాషణం	47
39.	నాగగణములు ఊరట చెందుట	47
40.	పరీక్షితుని బ్రాహ్మణకుమారుడు శపించుట	48
41.	రాజును శృంగి శపించుట	48
42.	శాపవృత్తాంతము పరీక్షితునకు తెలియజేయుట	49
43.	పరీక్షితును తక్షకుడు కాటువేయుట	49
44.	పరీక్షితుని మృతి	50
45.	వంశాభివృద్ధి ప్రశంస	50
46.	వంశరక్షణకై జరత్కారుని ప్రతిజ్ఞ	50
47.	జరత్కారుడు భార్యను వదలుట	51
48.	ఆస్తీకుని జననము	51
49.	పరీక్షితుని మరణ వృత్తాంతము	51
50.	పరీక్షితుని శాపరహస్యము	52
51.	సర్పములను నశింపచేయుటకై రాజు ప్రతిన పూనుట	52
52.	సర్పయాగారంభము	53
53.	ఋత్వికుల పేర్లు	53
54.	ఆస్తీకుని తల్లి ఆదేశించుట	53
	జనమేజయుని యజ్ఞమునకు ఆస్తీకుడు వచ్చుట	53
55.	ఆస్తీకుడు జనమేజయుని కీర్తించుట	54
56.	నాగకులమును రక్షింప వరము వేడుట	54
57.	యజ్ఞమున దగ్గులైన నాగులు	55
58.	సర్పయాగ ఉపసంహారము (ఆస్తీకపర్వ సమాప్తి)	55
59.	ఆది వంశావతరణిక, మహాభారత ప్రసంగము	56
60.	వేదవ్యాసుడు జనమేజయుని యజ్ఞమునకు వచ్చుట	56
61.	మహాభారత కథారంభము	56
62.	కురుపాండవుల శత్రుత్వ కారణము, మహాభారత మహాత్మ్యము	56
63.	ఉపరిచర వసువు	57
	మత్స్యగంధిక పుట్టుక, వ్యాసుని జన్మవృత్తాంతము	57
	సంక్షిప్త క్షత్రియవంశ వర్ణన	58

64.	ప్రాచీన రాజవంశములు (ఆది వంశావతరణీకాధ్యాయ సమాప్తి)	59
65.	సంభవసర్వము, బ్రహ్మర్షి వంశము	59
	దేవాసుర వంశవర్ణన	59
	అసుర గురువు శుక్రుని వంశము	60
66.	రుద్రాది సృష్టి వర్ణన	61
67.	సృష్టల జన్మ వృత్తాంతము	63
	పాండవవంశ వర్ణన, యదువంశ వర్ణన	64
68.	శకుంతలోపాఖ్యానము	64
69.	దుష్పంతుడు వేటకు పోవుట	64
70.	కణ్వుబుషి ఆశ్రమ సమృద్ధి	65
71.	దుష్పంతుడు శకుంతలను చూచుట	65
	శకుంతల తన వృత్తాంతము రాజునకు తెలియజేయుట	65
72.	విశ్వామిత్రుని తపోభంగము	66
73.	వివాహప్రస్థానము	66
	దుష్పంతు - శకుంతలల వివాహము	67
74.	శకుంతలకు భరతుడు జన్మించుట	67
	శకుంతల పతి గృహమున కేగుట	68
	దుష్పంతుడు శకుంతలను నిరాకరించుట	68
	ఆకాశవాణి పలుకుట	69
	(సంభవ పర్వాధ్యాయ, శకుంతలోపాఖ్యాన సమాప్తి)	
75.	సాధారణ సృష్టి వర్ణన	69
	యయాతి చరిత్ర	70
76.	దేవయాని చరిత్ర	71
	శుక్రుని వద్ద కచుని శిష్యరికము	71
	కచునకు సంజీవినీ విద్య లభించుట	72
77.	దేవయాని కచుని వివాహమాడగోరుట	72
78.	దేవయాని-శర్మిష్టల వివాదము	72
	దేవయానిని నూతియందు త్రోసివేయుట	73
79.	వృషపర్వునిపై శుక్రుడు కోపించుట	73

80.	శుక్రుడు వృషపర్వునితో సంబంధము తెంపుకొనుట	73
	శర్మిష్ఠ దేవయాని దాసియగుట	74
81.	యయాతితో దేవయాని కలయిక	74
	దేవయాని యయాతిని వివాహమాడుట	75
82.	యయాతి శర్మిష్ఠను గ్రహించుట	75
83.	యదుడు మొదలైనవారి జననము	75
84.	'పురు' తండ్రి వృద్ధాప్యము గ్రహించుట	76
85.	పురుని రాజుగా చేయుట	77
86.	యయాతి తపస్సు	78
87-88.	ఆత్మప్రశంస వలన యయాతి స్వర్గచ్యుతుడగుట	78
89.	యయాతి ఆత్మకథ	79
90.	యయాతి చెప్పిన నీతులు	79
91.	నాల్గు ఆశ్రమ ధర్మములు	80
92.	యయాతి స్వధర్మానురక్తి	80
93.	యయాతి త్యాగశీలత	81
94.	పురువంశ వర్ణన	81
95.	పురువంశ వర్ణన (విస్తృతము), భరతుని పుట్టుక	83
96.	అభినవ్తులైన వసువులు గంగా గర్భమున జన్మించుట	85
97.	శంతనుని జన్మవృత్తాంతము	86
98.	శంతనుడు గంగను వివాహము చేసుకొనుట	87
99.	వసుగణముల శాపవృత్తాంతము	87
100.	శంతునుని చరిత్ర, భీష్ముని చరిత్ర	88
	భీష్ముని యౌవ్వరాజ్య పట్టాభిషేకము	88
101.	శంతనుడు సత్యవతిని వివాహమాడుట	90
102.	కాశీరాజ కన్యల స్వయంవరము	90
	భీష్ముడు కాశీరాజ కన్యలను హరించుట	91
	సాళ్యునితో భీష్ముడు యుద్ధము చేయుట	91
103.	సంతానోత్పత్తి చేయ భీష్ముడు నిరాకరించుట	92

104.	క్షేత్రతోత్పాదన దృష్టాంతములు	93
	దీర్ఘతముడను ఋషి జన్మవృత్తాంతము	93
	స్త్రీజాతిని దీర్ఘతముడు శపించుట	94
	అంగరాజుడుల జన్మవృత్తాంతము	94
106.	ధృతరాష్ట్రుని పుట్టుక	95
107.	విదురుని పూర్వజన్మ వృత్తాంతము, మాండవ్యోపాఖ్యానము	
	మాండవ్యుని కొఱత వేయుట	96
108.	మాండవ్యుని శాపమున ధర్మరాజు విదురుడై జన్మించుట	97
109.	ధృతరాష్ట్రుడుల జనన సమయమున శుభశకునములు	97
110.	ధృతరాష్ట్ర పాండురాజుల వివాహ పరామర్శ	98
	గాంధారితో ధృతరాష్ట్రుని వివాహము	98
111.	కుంతికి దూర్వాసుడు వరమిచ్చుట	98
	కుంతికి కర్ణుడు జన్మించుట	99
112.	కుంతీ స్వయంవరము, పాండురాజుతో ఆమె వివాహము	99
113.	మాద్రితో పాండురాజు వివాహము	100
	పాండురాజు దిగ్విజయము చేయుట	100
114.	పాండురాజు వనవిహారము	100
115.	గాంధారికి దుర్యోధనాది శతపుత్రులు జన్మించుట	101
	దుర్యోధనుడు జన్మించునపుడు దుశ్శకునములు కాన్పించుట	101
116.	దుర్యోధన సోదరి దుఃశల జన్మవృత్తాంతము	102
117.	దుర్యోధనాది శతభ్రాతల పేర్లు	102
118.	మృగరూపులైన ముని దంపతుల వలన పాండురాజు	
	శపింపబడుట	103
119.	పాండురాజు విషాదము నొందుట	103
	కుంతీమాద్రులతో పాండురాజు వానప్రస్థమున కరుగుట	103
120.	పాండురాజు బ్రహ్మలోక యాత్ర	104
	అపుత్రకుడైన పాండురాజు దుఃఖించుట	104
	పుత్రులను పొంద కుంతిని పాండురాజు ఆదేశించుట	104

121.	కుంతీ ప్రబోధము	105
	మృతిచెందిన బ్యాపిటాశ్వుడు కుమారుని పొందుట	105
122.	శ్వేతకేతు సంవాదము	106
	పుత్రోత్పాదనకు కుంతి సమ్మతించుట	107
123.	పుత్రార్థము ధర్మని ఆహ్వానించుట	107
	యుధిష్ఠరుని జననము	107
	భీముని జననము	107
	అర్జునుని జననము	108
124.	నకుల సహదేవుల జన్మవృత్తాంతము	108
125.	పాండురాజు మృతి	109
126.	పాండురాజు మృతదేహమును హస్తినకు తీసుకొని వచ్చుట	109
127.	పాండురాజు యొక్క అంత్యక్రియలు జరుపుట	110
128.	పాండురాజు యొక్క ఊర్ధ్వదైహిక క్రియలు	110
	సత్యవతి గృహస్థాశ్రమమును వర్ణించుట	110
	కురుపాండవ బాలుర క్రీడ	111
	పాండవులను నిగ్రహింప దుర్యోధనుని దురాలోచన	111
129.	భీముడు నాగలోకము చేరుట	112
	నాగలోకమున భీముడు అమృతము త్రాగుట	112
	భీముడు తిరిగి వచ్చుట	112
130.	కృపుడు, కృపిల జన్మవృత్తాంతము	112
	కృపుని కురు కుమారుల ఆచార్యునిగా నియమించుట	113
	ద్రోణుడు ప్రధానాచార్యుడగుట	113
	ద్రోణుని జన్మవృత్తాంతము	113
	పరశురాముని వద్ద ద్రోణుడు అమోఘ అస్త్రములు పొందుట	114
131.	ద్రోణ-ద్రుపద సంవాదము	114
	ద్రోణుని విద్యాకౌశలము కురుబాలకులు భీష్మునకు	
	తెలియజేయుట	115
	భీష్మునితో ద్రోణుడు తన దైన్యము తెలుపుట	115

132.	కౌరవ శిష్యగణమునకు ద్రోణుడు అస్త్రశిక్ష గరపుట	116
	అర్జునుడు మేటి విలుకాడగుట	116
	ఏకలవ్యుని అలౌకిక గురుభక్తి	117
	అస్త్రశిక్షయందు అర్జునాదుల పరీక్ష	118
133.	అర్జునుని సాఫల్యత	118
134.	కుమారుల కృత్రిమ యుద్ధ ప్రదర్శన	119
	రణక్షేత్ర నిర్మాణము	120
	యుద్ధదర్శనార్థము ప్రజల రాక	120
	యుద్ధారంభము	120
135.	ద్రోణుడు సభాసదులకు అర్జునుని పరిచయము చేయుట	121
	అర్జునుని అస్త్రకౌశల్య ప్రదర్శన	121
136.	రణాంగణమున కర్ణుడు ప్రవేశించుట	122
	కర్ణుడు అంగరాజగుట	123
	కర్ణుని అభిషేకము - దుర్యోధనునితో సఖ్యము	123
137.	కర్ణుని ఉద్దేశించి భీముడు కరినోక్తులాడుట	123
138.	ద్రోణుని గురుదక్షిణ - ద్రుపద నిగ్రహము	124
	ద్రుపదుడు అర్జునునితో యుద్ధము సేయుట	125
	ద్రుపదుడు ఓడిపోవుట	125
	అర్జునుడు ద్రుపదుని బంధించి ద్రోణునకు అర్పించుట	125
139.	శౌవీర పరాజయము	126
140.	ధృతరాష్ట్ర కణికుల కూట మంత్రాలోచన	126
	ముంగిస, పులి, నక్క, తోడేలు, ఎలుకల కథ	127
141.	జతుగృహ పర్వాధ్యాయము	129
142.	వారణా నగరమునకు పాండవులను పంపగోరుట	129
143.	పాండవులు వారణాసికేగుట	130
144.	వారణాసిలో లాక్షాగృహ నిర్మాణము	130
145.	పాండవులకై ప్రజలు విచారించుట	130
	విదురుడు సంకేత వాక్యముల పాండవులను హెచ్చరించుట	130
146.	లాక్షాగృహ నివాసము	131

147. విదుర ప్రేరితుడైన ఖనకుడు పాండవులను చేరుట	131
లాక్షాగృహమున ఖనకుడు సొరంగము త్రవ్వట	131
148. లాక్షాగృహ దహనము	132
పాండవుల పలాయనము	132
149. పాండవులు గంగను దాటుట	132
150. లాక్షాగృహ దహన వార్తకు కౌరవుల కపట శోకము	132
151. కుంతి మొదలైనవారి క్షేమమునకు భీముడు విచారించుట	133
152. హిడింబాసుర వధ పర్వాధ్యాయము	134
153. పాండవులను వధింప హిడింబాసురుడు వచ్చుట	135
భీమ హిడింబాసురుల వాగ్వాదము	135
154. భీమ హిడింబాసురుల యుద్ధము	135
భీముడు హిడింబాసురుని వధించుట	136
155. భీమ హిడింబల పరిణయము	136
ఘటోత్కచుని జన్మము	137
156. పాండవుల యొద్ద వ్యాసమహర్షి సాక్షాత్కరించుట	137
ఏకచక్రపురమున పాండవులు వసించుట	138
157. బకవధ పర్వాధ్యాయము	138
ఏకచక్ర పర్వమున రాక్షసభీతి	138
రాక్షసుని వలన భయముచే బ్రాహ్మణ కుటుంబము రోదించుట	138
161. బ్రాహ్మణ కుటుంబమును రక్షింప కుంతి పుత్రదానము చేయుట	140
162. భీముని రాక్షసుని వద్దకు పంప అన్నదమ్ములు	
అంగీకరింపకుండుట	140
163. భీముడు రాక్షసుని వద్దకు వెడలుట	141
రాక్షసునితో భీముని యుద్ధము	142
164. బకాసుర వధ	142
165. చైత్రరథ పర్వాధ్యాయము-ద్రౌపదీ దుష్టద్యుమ్నుల ఉత్పత్తి	142
166. ద్రోణుని జన్మరహస్యము	143
167. పుత్రునికై ద్రుపదుడు యజ్ఞము చేయ దలంచుట	143
యజ్ఞార్థము పురోహితుని అన్వేషించుట	144

యాజుమహర్షి ద్రుపదుని పురోహితుడగుటకు అంగీకరించుట	144
ద్రుపదుని యజ్ఞారంభము	144
యజ్ఞాగ్ని నుండి దుష్టదుమ్ముని పుట్టుక	145
ద్రౌపది యజ్ఞాగ్నినుండి ఉద్భవించుట	145
168. పాంచాల దేశమునకు పాండవులు బయలుదేరుట	146
169. వ్యాసపునరాగమనము	146
170. అంగారపర్ణుడను గంధర్వునితో పాండవుల విరోధము	147
గంధర్వునితో అర్జునుడు యుద్ధము సేయుట	148
గంధర్వుడు అర్జునునకు చాక్షుషియను విద్యను నేర్పుట	148
అర్జునుడు గంధర్వునితో సఖ్యము చేయుట	149
అర్జునునకు గంధర్వుడు నీతి గరపుట	149
171. తపతీ ఉపాఖ్యానము	149
172. తపతి సౌందర్యమునకు సంబరణుడు ముగ్ధుడగుట	150
శంబరణుడు మోహపరవశుడగుట	150
173. శంబరణుడు సూర్యుని ఉపాసించుట	151
శంబరణుడు తపతిని పొందుట	151
ఇంద్రుడు కుపితుడగుట	151
174. పురోహిత ప్రశస్తి	152
175. వశిష్ట విశ్వామిత్రుల ఉపాఖ్యానము	152
176. కల్మషుని కథ	153
వశిష్టుడు అలౌకికముగా ఉపేక్షా భావము చూపుట	155
177. విపాస, శతద్రూపుల వృత్తాంతము	155
178. పరాశరుని జన్మవృత్తాంతము	156
179. ఊర్వణుషి జన్మవృత్తాంతము	157
180. బడబాగ్ని పుట్టుక	157
181. ఆగ్నేయగిరి వృత్తాంతము	158
182. కల్మషుని క్షేత్రజపుత్ర రహస్యము	159
183. ధౌమ్యుని పాండవులు పురోహితునిగా వరించుట	159
184. స్వయంవర పర్వాధ్యాయము	160

185. పాండవులు పాంచాల దేశమునకు వెడలుట	160
ద్రౌపదీ స్వయంవర సభ	161
186. స్వయంవరమునకు వచ్చిన రాజుల పరిచయము	161
187. కృష్ణ సౌందర్యము చూసి రాజులు మోహితులగుట	162
188. అర్జునుడు విల్లు ఎక్కుపెట్టుట	163
అర్జునుడు లక్ష్మణుని భేదించుట	164
189. అర్జునునితో రాజులు యుద్ధము చేయుట	164
190. ఉభయపక్షములు యుద్ధము సేయుట	165
కృష్ణుడు మధ్యవర్తియై యుద్ధమునాపుట	166
191. ద్రౌపదితో పాండవులు కుంతిని చేరుట	166
192. దుష్టద్యుమ్నుడు రహస్యముగా పాండవులను పరీక్షించుట	168

రెండవ భాగము - ఆదిపర్వం

193. వైవాహిక పర్వాధ్యాయము	169
పాండవులతో 'కృష్ణ' వివాహము మంత్రణలోచన	169
194. పాండవులను ద్రుపదుడు ఆహ్వానించుట	170
195. ద్రుపదుడు పాండవులను పరిచయమడుగుట	170
ద్రౌపదీ వివాహలోచనము	171
196. వివాహ విషయము వ్యాసమహర్షితో చర్చించుట	172
వ్యాసమహర్షి కర్తవ్యము తెలియజేయుట	172
197. ద్రౌపది బహుస్వామిత్వము వ్యాసుడు ద్రుపదునకు తెలియజెప్పుట	172
198. ద్రౌపది వివాహము	174
199. నవవధువు ద్రౌపది ఆశీర్వాదము పొందుట	175
200. విదురాగమన పర్వాధ్యాయము	175
ద్రౌపదిని పొందని కౌరవుల విచారము	175
ధృతరాష్ట్రుని కపట ఆనందము	176
201. పాండవులను నాశనము చేయ దురాలోచన	176
202. కర్ణుని అభిమతము	177
203. భీష్ముని ఉద్దేశ్యము	177

End of Preview.

Rest of the book can be read @

<http://kinige.com/book/Mahabharatamu+JV+Publications>

*** * ***